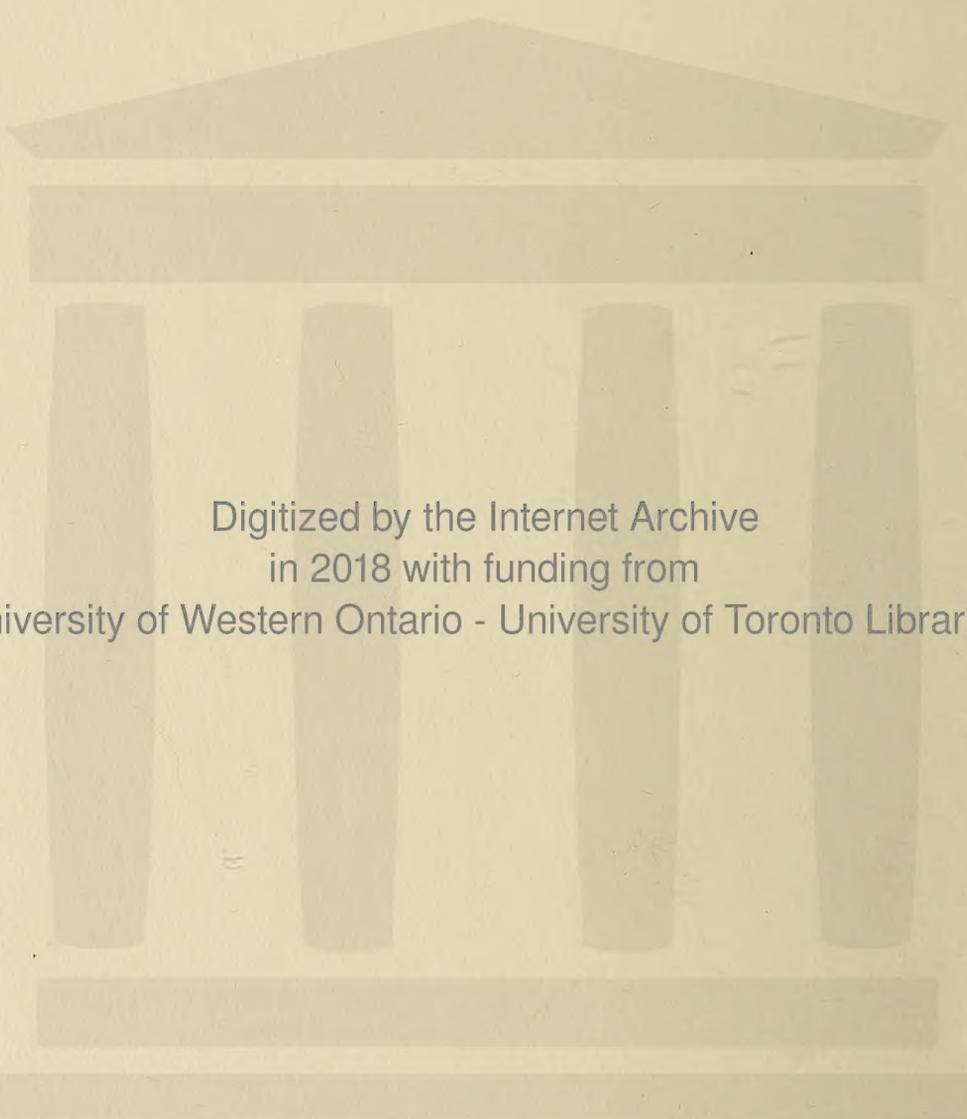




62



Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
University of Western Ontario - University of Toronto Libraries

AIRS, ARIETTES

ET DUO

De La

BERGERE DES ALPES

COMEDIE

En Vers, et en trois Actes.

Mis en Musique Par

M.^r JOSEPH KOHAUT

Ordinaire de la Musique de S.A.S.

Monseigneur le Prince de Conti.

Les Paroles par M.^r Marmontel.

*Représenté pour la 1^{re} fois par les
Comédiens Italiens le 19 Fevrier 1766.*

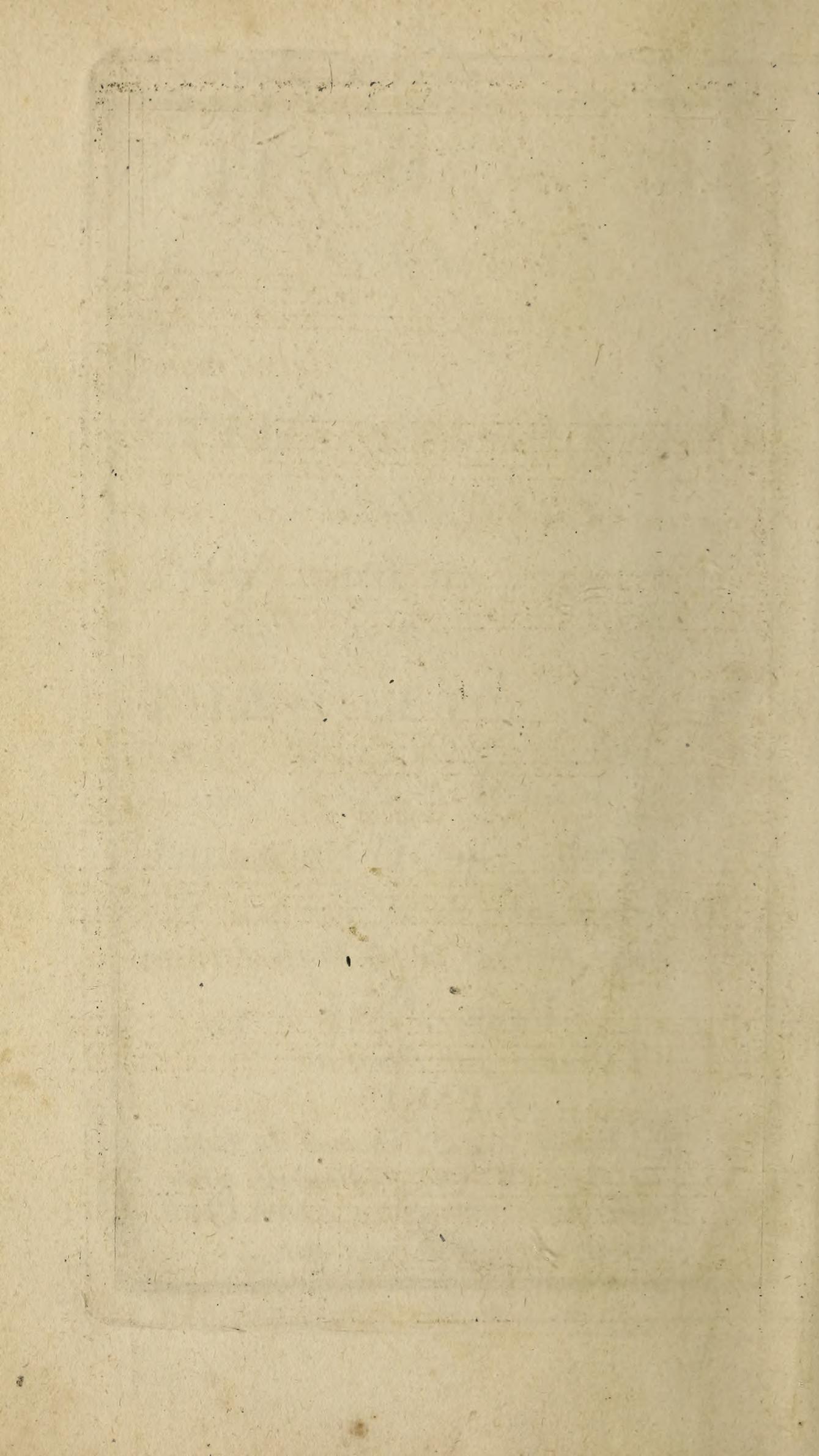
Prix 2th 8 s.

Gravés par Gerardin

A PARIS

Chez { L'Auteur rue S.^t Thomas du Louvre
Le Clerc M.^d rue S.^t Honoré près
celle des Prouvaires à sainte Ceeile.

AVEC PRIVILEGE DU ROI.

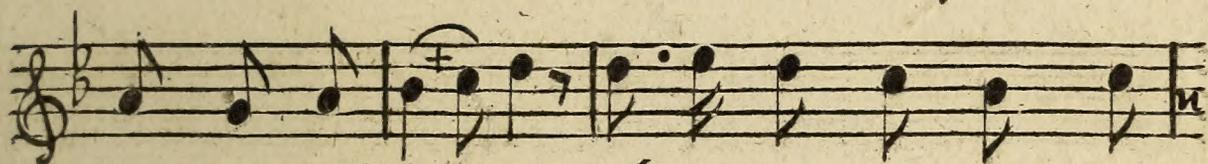


LA BERGERE

Des Alpes.

Andantino

Hélas! quand il



vint au vil-la = ge, Il n'avoit que son trou =



= peau : En simple berger, le vo-la = =



= ge n'étoit-il pas assez beau? Va,



va, sois fier, tu le peux; méprise-moi,



si tu veux : mais, Guillot, je te dé =



= fi-e de retrouver dans ta vi-e quel =

qu'un d'aussi bonne foi, et qui t'aime
 comme moi; quelqu'un d'aussi bonne
 foi, et qui t'aime comme moi, et
 qui t'aime comme moi. Va, va, sois
 fier, tu le peux; méprise-moi, si tu
 veux; mais, Guillot, je te défie de retrou-
 ver dans ta vie quelqu'un d'aussi
 bonne foi, d'aussi bonne foi, et qui



t'aime comme moi, et qui t'ai-me



comme moi. Hélas! quand il



vint au villa-ge, il n'avoit



que son troupeau. En simple ber-



=ger, le vo-la-ge n'étoit il pas assez



beau? en simple ber ger, le vo-



=la-ge n'étoit il pas assez



beau ?

Andantino
 F. Anrose

Vous chantez, je
 suis ravi et mon hautbois est do-

=cile ; il vous repond a l'envi : cet

art n'est point diffici- = le. Hé =

= las ! il n'en coute rien d'ex = pri =

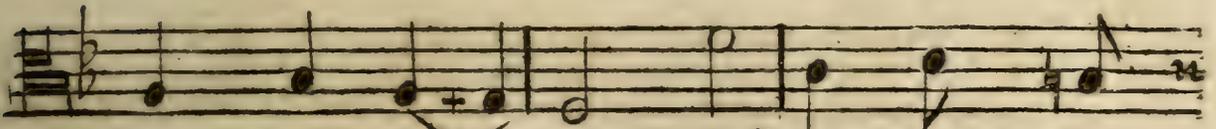
= mer ce qu'on sent bien .

Aux accens de votre voix, je me

sentois tout de flamme , et ma



bouche a mon hautbois ne fait qu'inspi-



=rer mon a-me. Hélas! il n'en.



coute rien d'ex primer ce qu'on sent



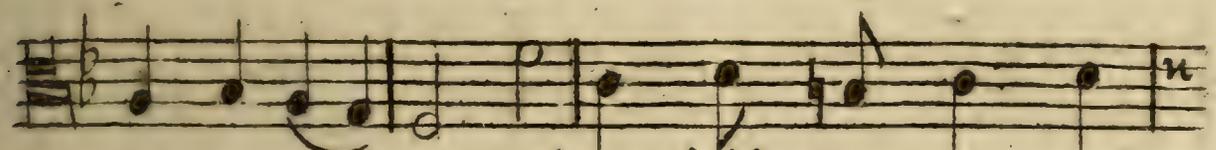
bien. A t'on besoin de leçons,



quand on est sensi-ble et tendre? Pour for-



=mer d'aimables sons, il suffit de,



vous entendre. Hélas! il n'en coute



rien d'ex-primer ce qu'on sent bien.

6.

Adelaide

Allegretto



Petits moutons, pe =



= tits moutons, petits Moutons, accourez



tous. Voici la nuit, gare les loups; voi =



= ci la nuit, gare les loups. Passez, pas =



= sez sous ma houlette; passez passez sous



ma houlette; passez, passez que je vous



mette en su-re-té. Passez pas =



= sez, passez, passez, passez; car on vous



guet = te . Au point du jour en liber =



= te' vous irez jouer sur l'her = bet = =



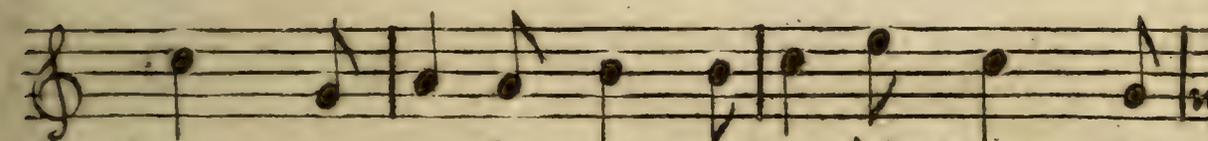
= te - - - - - Petits Moutons, pe =



= tits Moutons, petits Moutons ac =



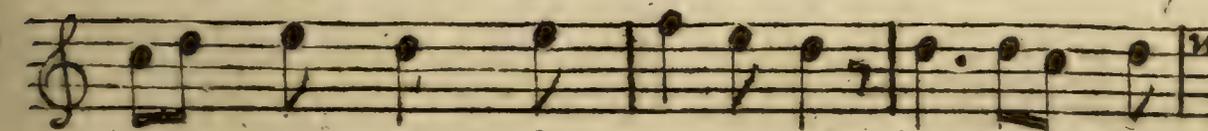
= courez tous : voici la nuit, gare les



loux ; voici la nuit, gare les loups. Pas =



= sez, passez sous ma houlette ; que



je vous mette en sureté ; car on vous



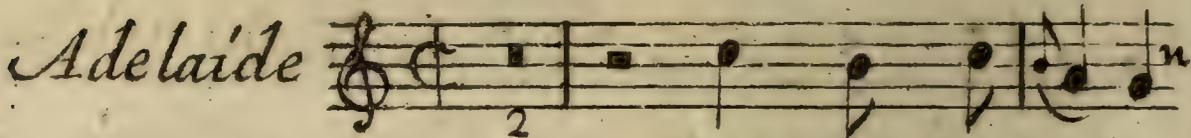
guet = = te . - Passer, passez sous



ma houlette ; que je vous mette en



sureté ; car on vous guet = = te .



Dans quel a syle



un coeur tranquille peut il a moins de



frais gouter des biens plus vrais ?



Loin de l'envie , pour nous la vie s'e'



= coule doucement, comme un heureux mo =



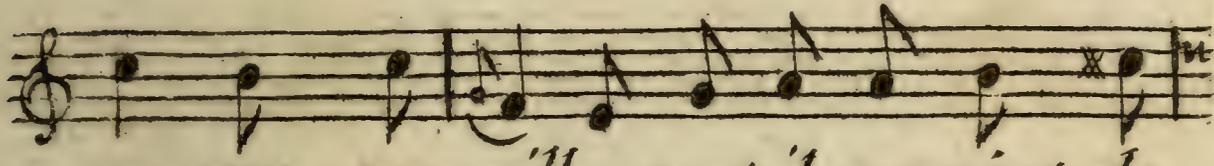
= ment. Le jour se lève, son cours s'a =



= chève, sans laisser après lui les regrets



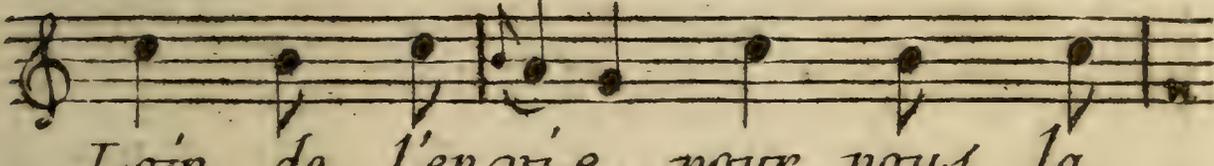
ni - - l'enrai. Dans quel a = sy le.



un coeur tranquille peut il a moins de



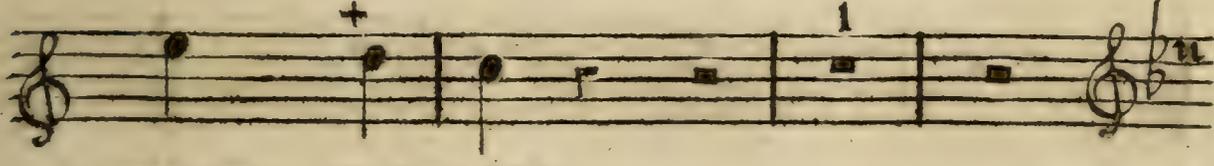
frais goûter des biens plus vrais ?



Loin de l'envie, pour nous la



vie s'écoule doucement cõme un heu =



= reux moment .

Mineur

Enfans chéris de la na = ture ,



nous possédons les pre = miers



dons . De la verdure , une onde



pure , le fil des toisons , et les



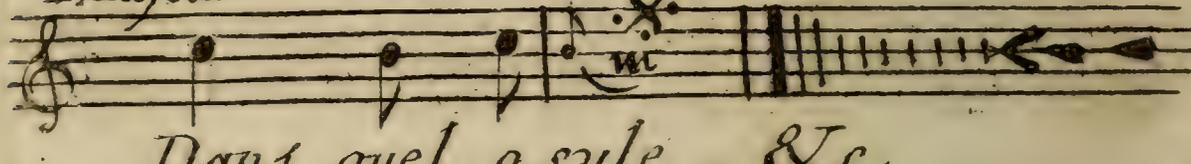
fruits des saisons , les soins lé =



= gers de la cul = ture , de nos loi =



= sirs sont les plai = sirs .

Majeur

Dans quel asyle , &c.

Gracieux

Janette

C'est en amour qu'il

est fripon, c'est un coeur simple qu'il a

= buse ; c'est en amour qu'il est fri =

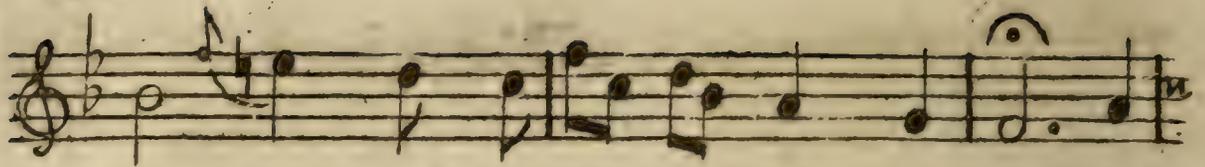
= pon, c'est un coeur simple qu'il a =

= bu = = se, c'est un coeur simple qu'il a

= bu = = se . Mais si d'autre chose on l'ac =

= cu se , non, non, non, non, non n'en ay =

= ex aucun soupçon ; non, non, non,



non, non, n'en ayez aucun soupçon, non,



non. C'est en amour qu'il est fri-



= pon, c'est un coeur simple qu'il a =



= bu-se ; c'est en amour qu'il est fri-



= pon, c'est un coeur simple qu'il a =



= bu = se, c'est un coeur simple qu'il a =



= bu = se. Quoiqu'il me fait une in =



= jure, je suis sure, je vous jure



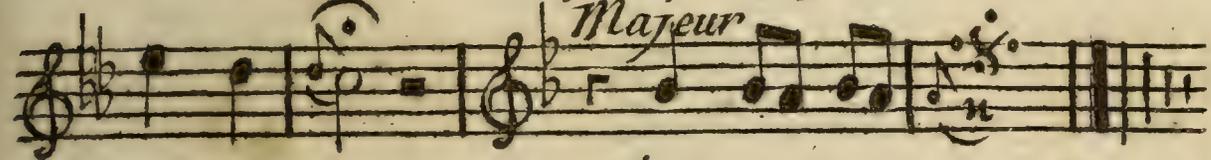
qu'il est honnête garçon ; je suis



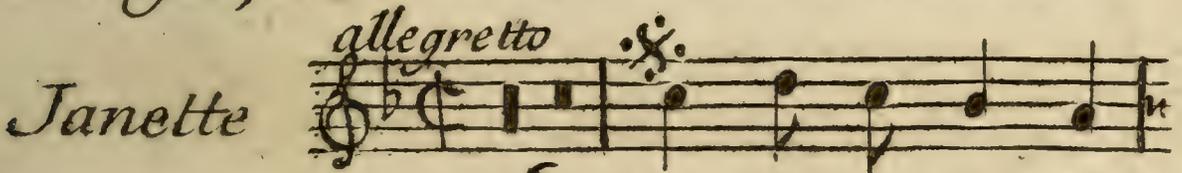
su re , je vous jure , je suis



su-re , je vous jure , qu'il est honnê-



= te garçon : C'est en amour &c.



Rendez-le moi bien



vi = te ; mon coeur palpi = = te du



doux espoir de le revoir , Rendez-le



moi bien vi = te ; mon coeur pal :



= pi = te du doux espoir de le re =



= voir, du doux espoir de le re =



= voir. Comme on s'ap = paise,



Quand son berger est en danger, qu'.



son berger est en danger; et



qu'on est ai = se; et qu'on est ai = se,



quand on a pu le dé gager; quand



on a pu le dé gager. Rendez - le

*Andante**Adelaide**Sous ces gazons de**= puis deux ans repose mon seul ap =**= pui, mon amant, mon époux : de ses mal =**= heurs c'est moi qui fus la cause ;**je l'aimai trop le ciel en fut ja =**= loux . De mille pleurs chaque**jour je l'ai rosé , et ce sont**là mes plaisirs les plus doux .*



Quand ses drapeaux vo =



= loient à la victoire, je le re =



= tins dans ce fatal séjour : c'est dans mes



bras qu'il oublia sa gloire ;



pour s'en punir, il s'est privé du



jour ; et ma douleur qui



venge sa mémoire expie en

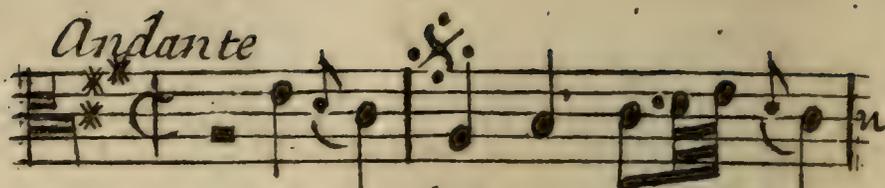


moi le crime de l'amour.

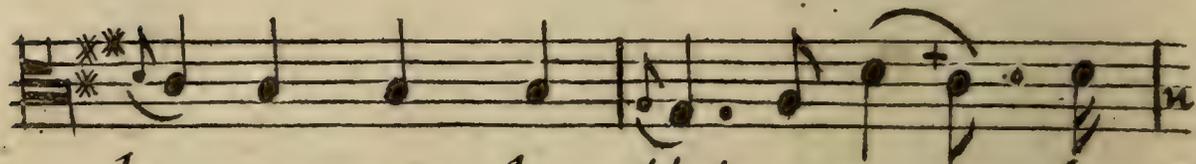
18.

Fonrose

Andante



Si je laisse dans les



larmes ceux dont j'ai re çu le



jour, j'ai pour ex cu = ses vos charmes,



ma jeunesses et mon amour.

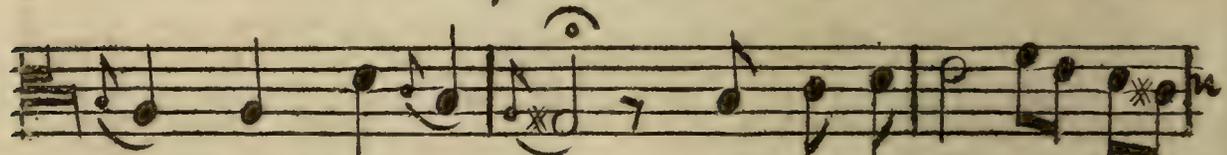
Mineur



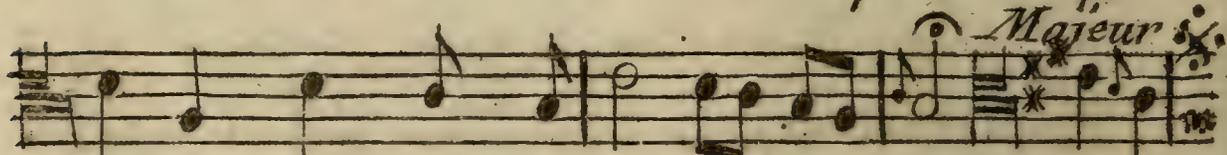
Sans vous voir, sans vous entendre,



oui c'est vous que j'a do rai. Vos mal =



= heurs et vos traits de la pitié la plus



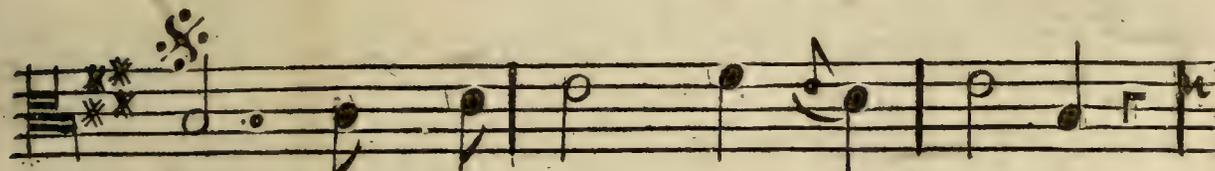
tendre m'ont fait sentir tous les traits. Si je

Andante

Et on rose



4 C'est dans les



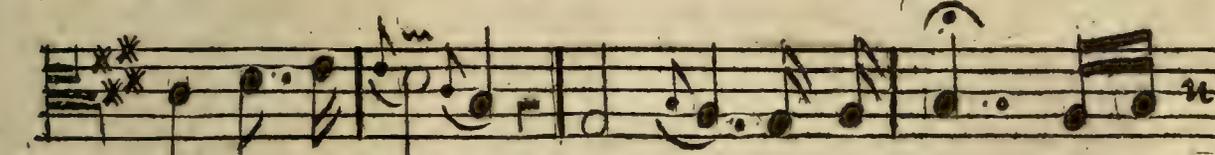
bois que l'Amour prit naissance :



il ne se plaît qu'à l'ombre des ver-



gers ; et les plaisirs, enfans de



l'inno cence, ne sont connus que



des simples bergers. De l'age



d'or vos beaux jours sont l'i = ma = = =



= ge, c'est sa can-deur qui regne



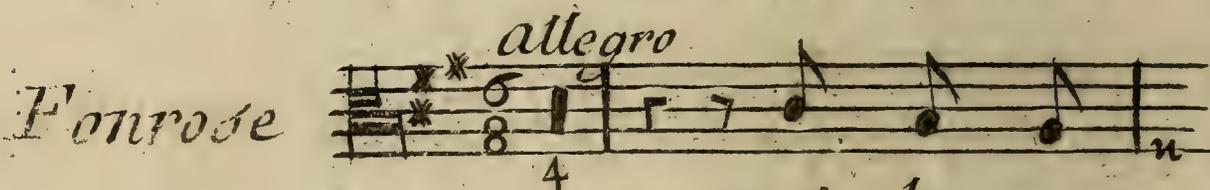
dans vos jeux. De tous les biens un seul



vous dédomage, savoir aimer c'est sa =



= voir être heureux. C'est dans les bois



Oui, la na =



= ture est la mere des ber gers com =



= me des rois. N'a t'elle pas quelque



fois paré, d'une main le ge re, la



simple et timide ber = ge = re ,



comme elle pare les bois.

Mineur



Si les talens et les graces sont ses



plus douces faveurs, n'est ce pas.



comme des fleurs, qu'elle repand sur ses



tra = ces. La fleur qui nait dans les



champs n'a pas besoin de cultu = = re ;



c'est aux leçons de la nature que les oi =



= seaux doivent leurs chants, Oui, la nature

Majeur

Blaise

allegretto

Quand il fallut al =



= ler célébrer le mystere, je vis tes



pleurs couler sur le sein de ta



me re ; je me sentois bruler, je



n'osois te parler, va donc, va



donc, va donc, me dit ton pere ;



va donc la conso=ler.

Mineur



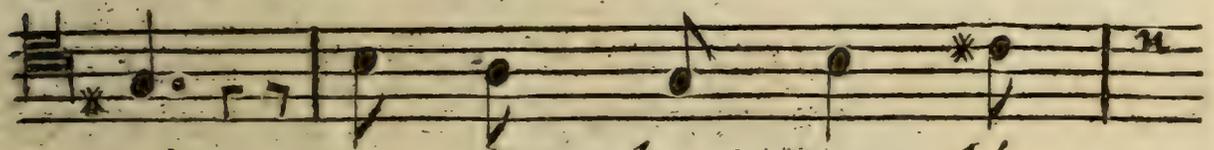
J'approchai doucement, com =



= me approche un a mant , et je te



dis , C'est Blaise qui va s'unir à



toi ; tu n'es donc pas bien



ai-se de lui donner ta foi ;



alors tes pleurs tarirrent, tes



yeux avec bon-te' - - -



sur les miens s'atten drirent ; et



je' fus enchan té ,

DUO

de Blaise et Renette.

Renette *Presto*

Ah! quel heureux mo =

= ment! ah! quel heureux moment! ah!

quel heureux moment! ah! quel heureux mo =

Quand je formai ce noeud char =

= ment! Quand je for mai ce noeud char =

= mant, quand je formai ce noeud char =

= mant, quand je for mai ce noeud char =

= mant, le coeur me battoit

= mant! Le mien palpi=

Le mien palpi=

= toit, le coeur me battoit

= toit de peur et d'ai se

Ce lui de Blai=

De

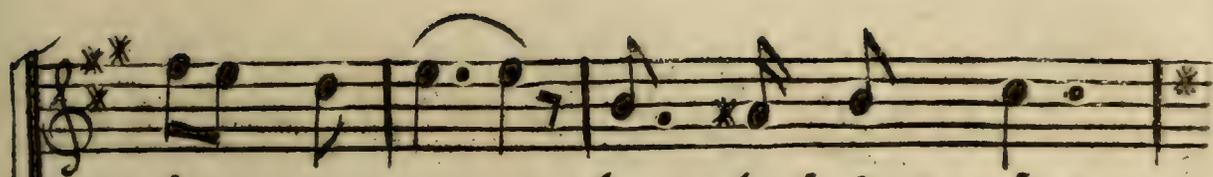
= se, ce lui de Blaise pal pi toit.

peur et d'aise ; le coeur me battoit, le

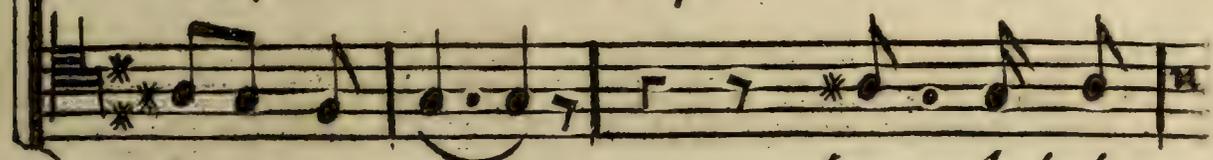
coeur me battoit ; le
le mien palpiroit ;

mien palpiroit ;
le coeur me battoit ;

Andantino
Ma main trembloit : la tienne
Ta main trembloit la mienne



la pres sa ; le plaisir vint



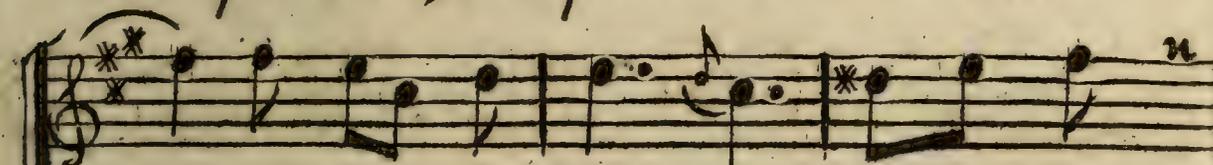
la pres=sa ; le plaisir



le plaisir, le plaisir vint,



le plaisir, le plaisir vint,



et la frayeur ces sa , et



et la frayeur ces=sa , et



la frayeur cessa - - - - - Ah!



la frayeur cessa - - - - -

quel heureux moment ! Ah !

Ah !

quel heureux moment où je for =

quel heureux moment où je for =

= mai ce noeud, ce noeud char =

= mai ce noeud, ce noeud char =

= mant ; où je formai ce noeud

= mant où je for mai ce noeud

charmant .

charmant, Le coeur me bat

Le mien palpitoit de peur et

= toit .

d'ai = se . -

Ce lui de Blaise, ce = -

De

= lui de Blaise palpi-toit;

peur et d'aise le coeur me bat-

= toit le mien

le mien palpitoit;

palpitoit, le coeur me battoit;

le coeur me bat toit

Andantino

Ma main trem-bloit. La

Andantino

Ta main trembloit. La

tienne la pres sa; le plaisir,
mienne la pres-sa;

vint, le plaisir, le plaisir
le plaisir, le plaisir, le plaisir

vint, et la frayeur ces sa et
vint, et la frayeur cessa et

la frayeur ces sa
la frayeur cessa

Presto

Presto

Ah! quel heureux mo =

= ment! ah! quel heureux mo =

Où je for mai ce noeud

= ment, où je formai ce noeud

charmant où je for = mai ce

charmant où je formai ce.

noeud, ce noeud charmant, où

noeud, ce noeud char mant, où.

je formai ce noeud, ce noeud.

je for mai ce noeud, ce noeud.

charmant où je for mai ce.

char mant où je for = mai ce.

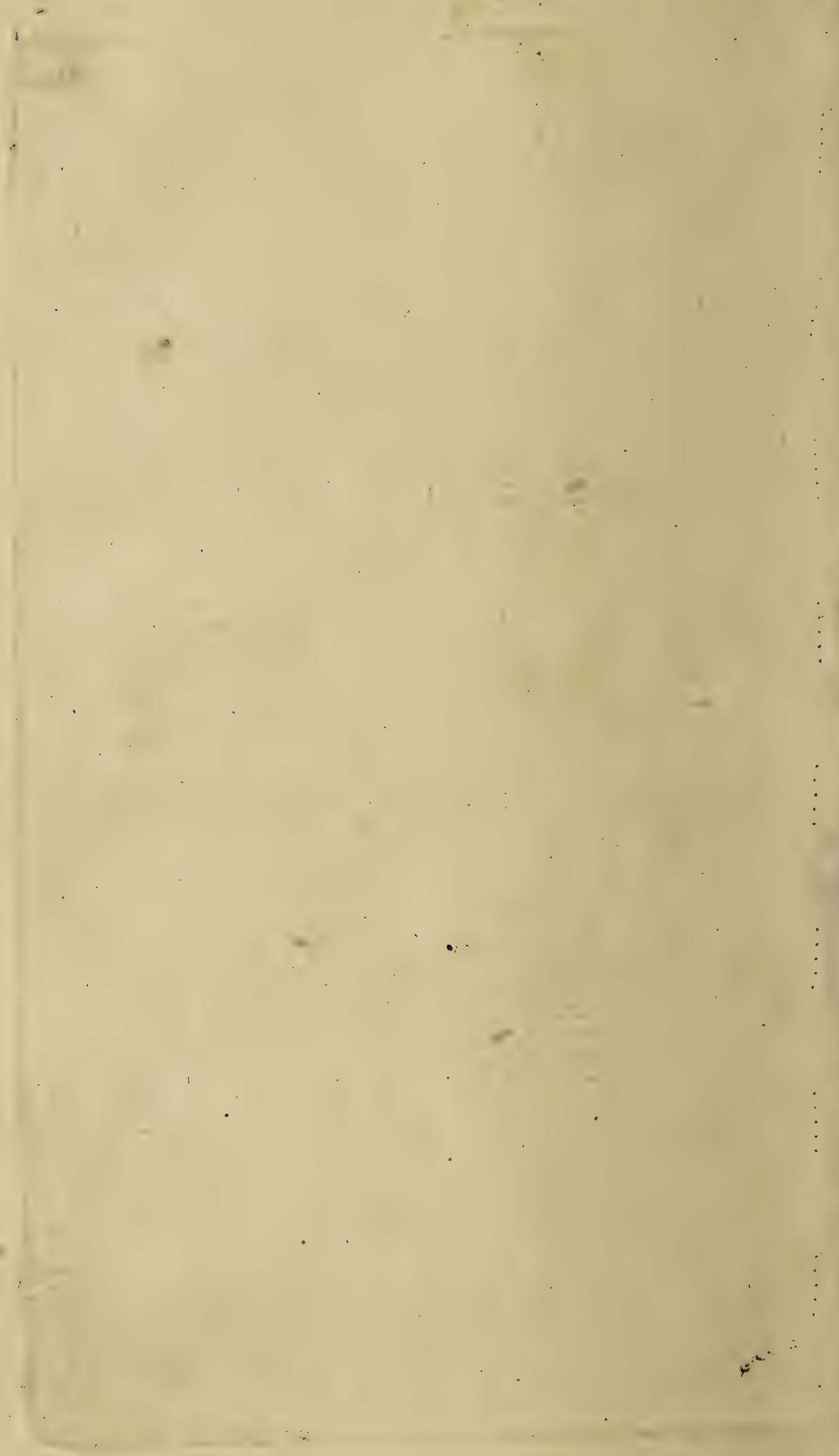
noeud char mant .

noeud char = mant .

Fin.

Old C.S.

177



177

